Niederschrift

über die 24. Sitzung der Gemeindevertretung Süderende am Mittwoch, dem 19.12.2012, im Feuerwehrgerätehaus.

Anwesend sind:

Dauer der Sitzung: 18:00 Uhr - 20:15 Uhr

Gemeindevertreter

Herr Christian Roeloffs

Bürgermeister

Herr Henry Bohn

Frau Elke Brodersen

2. stellv. Bürgermeisterin

Herr Brar Lorenzen

1. stellv. Bürgermeister

Herr Derek Petersen

bis 19.00 Uhr

Herr Niels Riewerts

von der Verwaltung

Herr Wolfgang Schulze

Entschuldigt fehlen:

Gemeindevertreter

Herr Ralf Brodersen

Tagesordnung:

- 1 . Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
 - 2 . Anträge zur Tagesordnung
 - 3 . Beschlussfassung über die nichtöffentliche Beratung von Tagesordnungspunkten
 - 4 . Genehmigung der Niederschrift über die 23. Sitzung (öffentlicher Teil)
 - 5 . Einwohnerfragestunde
 - 6 . Bericht des Bürgermeisters
 - 7 . Bericht der Ausschussvorsitzenden
 - 8 . Kurbetriebsangelegenheiten
 - 9 . Beratung und Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 der Gemeinde Süderende
Vorlage: Süd/000033
 - 10 . Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2009 der Gemeinde Süderende sowie Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben.
Vorlage: Süd/000034
 - 11 . Beratung und Beschlussfassung über den Erlass der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans 2013 der Gemeinde Süderende
Vorlage: Süd/000035
 - 12 . Verschiedenes
-
1. **Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Herr Bürgermeister Roeloffs begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Einladung, die Anwesenheit sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2. Anträge zur Tagesordnung

Es wurden keine Anträge zur Tagesordnung gestellt.

3. Beschlussfassung über die nichtöffentliche Beratung von Tagesordnungspunkten

Es wird beschlossen, dass die Tagesordnungspunkte 13 bis 17 nicht öffentlich beraten werden sollen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Genehmigung der Niederschrift über die 23. Sitzung (öffentlicher Teil)

Einwände gegen Form und Inhalt der Niederschrift über die 23. Sitzung (öffentlicher Teil) werden nicht erhoben. Sie gilt damit als genehmigt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Einwohnerfragestunde

Es sind keine Einwohner anwesend. Es entfällt somit dieser Tagesordnungspunkt.

6. Bericht des Bürgermeisters

Der Bericht des Bürgermeisters im öffentlichen Teil entfällt.

7. Bericht der Ausschussvorsitzenden

Der Bericht der Ausschussvorsitzenden entfällt im öffentlichen Teil.

8. Kurbetriebsangelegenheiten

Bürgermeister Roeloffs trägt den Tagesordnungspunkt anhand der Vorlage vom Fachausschuss Föhr vor (elektronischer Meldeschein). Er stellt fest, dass der bürokratische Aufwand des alten Verfahrens erheblich höher ist als im Vergleich zu den neuen Überlegungen. Das neue Verfahren des elektronischen Meldescheins würde zusätzlich noch kostengünstiger sein. Herr Roeloffs ist für Vereinfachung und bittet seine Gemeindevertreter, sich hierzu Gedanken zu machen.

9. Beratung und Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 der Gemeinde Süderende
Vorlage: Süd/000033

Sachdarstellung mit Begründung:

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Gemeinde Süderende hat die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 der Gemeinde Süderende ausweislich des Prüfungsprotokolls am 11.12.2012 beraten und wie folgt zum Abschluss in Anlehnung an § 95n GO festgestellt:

1. Die Eröffnungsbilanz wurde unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung aufgestellt und vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gemeinde.
2. Bei den Erträgen, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie der Vermögens- und Schuldenverwaltung wurde - soweit geprüft – nach den geltenden Vorschriften verfahren.
3. Das Vermögen und die Schulden wurde richtig nachgewiesen.
4. Der Anhang zur Eröffnungsbilanz ist vollständig und richtig.
5. Sonstige Feststellungen / Empfehlungen:

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Beschluss:

Der Gemeindevertretung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Die vom Rechnungsprüfungsausschuss geprüfte Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 der Gemeinde Süderende wird vom Bürgermeister vorgelegt und wie folgt festgestellt:

Die Eröffnungsbilanz wird auf **1.406.300,40 EUR** Bilanzsumme festgesetzt.

Mit der o.a. Buchung / Verrechnung sowie der Bekanntmachung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 gem. § 14 Abs. 5 des KPG KPG i.V. § 95n Abs. 6 GO wird die Amtsdirktorin des Amtes Föhr-Amrum beauftragt.

Die Eröffnungsbilanz wird wie vorgelegt anerkannt und beschlossen.

**10. Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2009 der Gemeinde Süderende sowie Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben.
Vorlage: Süd/000034**

Sachdarstellung mit Begründung:

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Gemeinde Süderende hat den Jahresabschluss 2009 der Gemeinde Süderende ausweislich des Prüfungsprotokolls am 11.12.2012 beraten und wie folgt zum Abschluss in Anlehnung an § 95n GO festgestellt:

6. Der Haushaltsplan wurde im Wesentlichen eingehalten. Die Abweichungen liegen in vertretbarem Rahmen.
7. Die einzelnen Rechnungsbeträge wurden - soweit geprüft - sachlich und rechnerisch vorschriftsmäßig begründet und belegt.
8. Bei den Erträgen, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie der Vermögens- und Schuldenverwaltung wurde - soweit geprüft – nach den geltenden Vorschriften verfahren.
9. Das Vermögen und die Schulden wurde richtig nachgewiesen.
10. Der Anhang zum Jahresabschluss ist vollständig und richtig.
11. Der Lagebericht zum Jahresabschluss ist vollständig und richtig.
12. Die über- / außerplanmäßigen Ausgaben i.H.v. insgesamt **58.838,06 EUR** sollen in der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung genehmigt werden.
13. Sonstige Feststellungen / Empfehlungen:

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Beschluss:

Der Gemeindevertretung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Die vom Rechnungsprüfungsausschuss geprüfte Jahresabschluss zum 31.12.2009 der Gemeinde Süderende wird vom Bürgermeister vorgelegt und wie folgt festgestellt:

Der Jahresabschluss wird auf **1.406.300,40 EUR** Bilanzsumme festgesetzt.

Der ausgewiesene Jahresfehlbetrag per 31.12.2009 beläuft sich auf **2.204,32 EUR**.

Der Jahresfehlbetrag wird aus der Ergebnismrücklage bis zum vollständigen Verbrauch ausgeglichen. Ein nicht abgedeckter Jahresfehlbetrag wird auf neue Rechnung vorge-tragen und wird frühestens nach fünf Jahren zu Lasten der Allgemeinen Rücklage aus-geglichen.

Der Jahresabschluss wird wie vorgelegt anerkannt und beschlossen.

Mit der o.a. Buchung / Verrechnung sowie der Bekanntmachung des Jahresabschlus-ses 2009 gem. § 14 Abs. 5 des KPG KPG i.V. § 95n Abs. 4 und 5 GO wird die Amtsdirektorin des Amtes Föhr-Amrum beauftragt.

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben i.H.v. **58.838,06 EUR** werden genehmigt.

**11. Beratung und Beschlussfassung über den Erlass der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans 2013 der Gemeinde Süderende
Vorlage: Süd/000035**

Sachdarstellung mit Begründung:

A: Ergebnisplan:

Der Haushaltsplan des Jahres 2013 schließt nach dem Verwaltungsentwurf im Ergeb-nishaushalt mit einem **Jahresfehlbetrag in Höhe von 17.600 EUR (Vj. 33.800 EUR)** ab.

Die Gemeinden in Schleswig-Holstein können auch in 2013 grds. mit finanziellen Zu-wächse auf der Ertragsseite rechnen. Im Haushaltserlass des Innenministers vom Sep-tember 2012 sind hier entsprechende Prognosen zum Wirtschaftswachstum und zur Entwicklung des Steueraufkommens abgebildet.

Die Entwicklung gegenüber dem Vorjahr (in Prozent) stellt sich wie folgt dar:

	2012	2013	2014	2015	2016
Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	924 Mio. EUR	965 Mio. EUR	+5	+5	+5
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	97 Mio. EUR	104 Mio. EUR	+3	+3	+3
Familienlastenausgleich	92 Mio. EUR	100 Mio. EUR	+2	+3	+3
Schlüsselzuweisungen (FAG Masse)	1.125,5 Mio. EUR	1.203,7 Mio. EUR	+15	-3	+5

Durch örtliche Gegebenheiten kann jedoch auch von anderslautenden Ergebnissen ausgegangen werden (z.B. Gewerbesteuerückgang durch individuelle Vorhaben).

Die Summe der ausgewiesenen jährlichen Abschreibungsbeträge abzüglich der Erträge aus der Auflösung von Sonderposten liegt gem. Gesamt-Ergebnisplan bei rd. 23.700 EURO. Bezogen auf das ausgewiesenen Jahresergebnis werden demnach die Ab-schreibungen nicht vollständig aus den Einnahmen des Gemeindehaushalts refinanziert

bzw. erwirtschaftet.

Der Haushaltsplan des Jahres 2013 schließt nach dem Verwaltungsentwurf im Ergebnishaushalt im Vergleich zum Vorjahr um 16.200 EURO besser ab. Folgende erhebliche Veränderungen im Vorjahresvergleich sind zu benennen (Vorzeichen sind ergebnisorientiert dargestellt):

Sachkonto	2013 (in EUR)	Anmerkung
40130000 Gewerbesteuer	- 5.000	Rückgang des Steueraufkommens Vj.
41110000 Schlüsselzuweisungen	+17.000	Erhöhung des Grund- und Garantiebetrages
41620000 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuweisungen	-6.000	Basis Echtdate AnBu
43810000 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten für den Gebührenaussgleich	+6.000	Ausgleichfunktion aufgrund einer Unterdeckung des Abwasserbereiches
52210000 Unterhaltung des sonstigen unbeweglichen Vermögens	-6.400	Im Wesentlichen Instandsetzung Geh- und Radwege (Prod. 541001)
52410000 Bewirtschaftung der Grundstücke, baulichen Anlagen	-5.300	Strom Pumpwerke sowie Wartung Pumpstationen
57110000 Bilanzielle Abschreibungen	+27.300	Basis Echtdate AnBu
53722000 Amtsumlage	-6.300	Aufgrund von Finanzkraftverschiebungen im Amtsbereich

Nach den **Erfahrungen der vergangenen Haushaltsabschlüsse** werden (teilweise erhebliche) Beträge aufgrund von Mehrerträgen und nicht realisierten Teilen der Aufwandsansätze tatsächlich eingespart. Es ist jedoch mit **hoher Wahrscheinlichkeit ein finanziell ausgeglichenes Ergebnis** zu erzielen.

Ergänzende Hinweise:

Die Erträge und Aufwendungen des Ergebnishaushaltes orientieren sich zum größten Teil an den Ansätzen der Vorjahre, bzw. werden aufgrund der aktuellen Entwicklung, bzw. aufgrund der Mittelanmeldungen angepasst.

B: Finanzplan:

Die **Investitionen** sind im Detail im Investitionsplan mit einem **Gesamtvolumen von 800 EUR** ausgewiesen. Die Gemeinde hat keine Verbindlichkeiten aus Krediten.

Die **Liquidität** der Gemeinde beläuft sich **zum 18.12.2012 auf rd. 336.000 EUR**.

In dem Finanzplan (Zeile 42) ist eine **Änderung des Bestandes** an eigenen Finanzmitteln i.H.v. – **700 EUR** ausgewiesen.

Ergänzende Hinweise:

Eine Anhebung der Realsteuerhebesätze ist für 2013 in dem vorliegenden Haushaltsentwurf nicht eingeplant.

Der Haushalt der Gemeinde wird mit folgenden Änderungen beschlossen:

Investition unter dem Produktsachkonto 126010.0700000 für die Anschaffung einer Sirene incl. Mast. Hierfür werden 10.000 EUR veranschlagt.

Pachteinnahmen für Werbeschilder bzw. Werbefläche am Ortseingang in Höhe von 300 EUR p.a.. Diese entspricht 30 EUR pro Schild und Jahr. Produktsachkonto 541001.44110000.

Anschaffung von 2 Straßenlaternen als investive Maßnahme unter Produktsachkonto 541003.04500000 mit insgesamt 5.000 EUR.

Gestrichen wird der bisherige Ansatz von 10.000 EUR für die Instandhaltung der Geh- und Radwege. Hierfür werden 1.000 EUR für die Unterhaltung eingeplant. Produktsachkonto 541001.52210000.

Ansatz in Höhe von 1.000 EUR für das Hochsetzen eines Gullideckels unter dem Produktsachkonto 541001.52210000.

Die Schwardeckenunterhaltung wird von 7.000 EUR auf 8.500 EUR erhöht. Produktsachkonto 555002.52210000 und 555002.16911200.

Abstimmungsergebnis: ja, einstimmig mit den beschlossenen Änderungen

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt nach Beratung des Planwerkes die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für 2013 in geänderter Fassung.

12. Verschiedenes

Keine Wortmeldungen zu diesem Tagesordnungspunkt.

Christian Roeloffs

Wolfgang Schulze